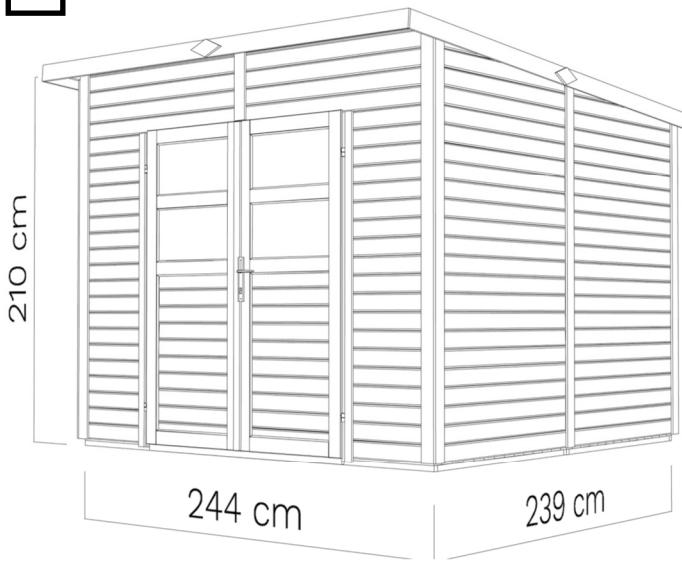


# OTFEL8X8(NF/GR)

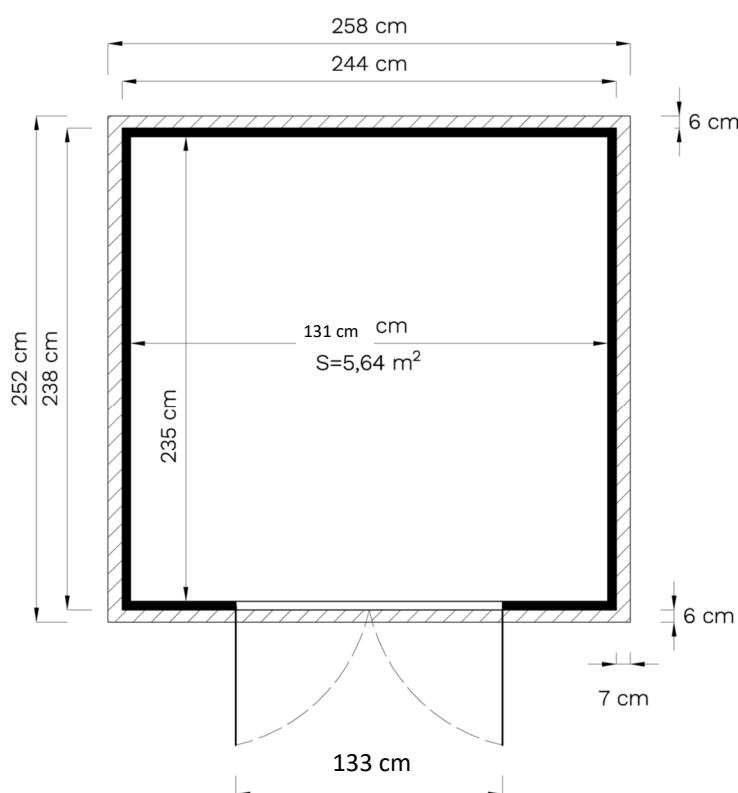
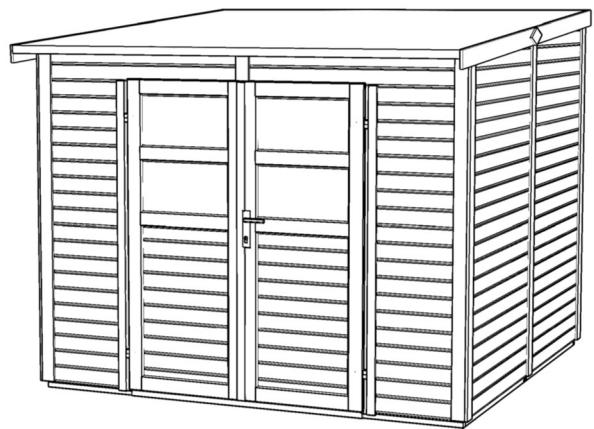


v.5

1.



2.



DE - Technische Änderungen vorbehalten.

Alle Maße sind ca. Maße.

EN - Technical modifications reserved.

All dimensions are approximate dimensions.

# OTFEL8X8(NF/GR)

## DE **Bevor Sie beginnen**

- Es ist empfehlenswert sich etwas Zeit zu nehmen, um die Aufbauanleitung anzusehen, bevor mit dem Aufbau begonnen wird.
- Alle Schritte für den Aufbau werden – auch in Detailbildern – dargestellt. • Die vorgegebene Reihenfolge ist zu beachten. • Bitte prüfen Sie vor dem Aufbau anhand der Teileliste die Vollständigkeit und den Zustand der Lieferung. • Besonders wichtig ist der Holzschutz! Die Boden-elemente sind vor dem Aufbau von unten mit einem geeigneten Holzschutz zu behandeln! • Das für die meisten Produkte online verfügbare Datenblatt bietet weitere wichtige Hinweise für den Aufbau. • Beigefügt sind auch die Garantiebedingungen.

## FR **Avant de commencer**

- il est recommandé de prendre le temps de lire les instructions de montage avant de commencer. • Toutes les étapes du montage sont présentées, y compris sur des illustrations détaillées. • L'ordre prescrit doit être respecté. • Avant le montage, vérifier l'exhaustivité et l'état de la livraison à l'aide de la liste des pièces. • La protection du bois est particulièrement importante! Avant le montage, les éléments de plancher doivent être traités par le bas avec un produit de protection du bois approprié! • La fiche technique disponible en ligne pour la plupart des produits fournit d'autres informations importantes pour le montage. • Les conditions de garantie y sont également jointes.

## CZ **Než začnete**

- Doporučujeme, abyste si vzali trochu času k prohlédnutí montážního návodu, než s montáží začnete. • Všechny montážní kroky jsou zobrazeny - také na podrobných obrázcích. • Je nutné dodržovat uvedený postup. • Před montáží zkонтrolujte podle seznamu dílů, zda jste obdrželi všechny díly a zda je dodávka v dobrém stavu. • Obzvlášť důležitá je dřevěná botka! Podlahové prvky musí být před montáží zespoda ošetřeny vhodným ochranným přípravkem na dřevo! • Datový list, který je k dispozici online pro většinu produktů, poskytuje další důležité pokyny k montáži. • V příloze naleznete také záruční podmínky.

## DK **Før du starter**

- Det kan anbefales at tage sig tid til at kigge på samlevejledningen, før du starter samlingen. • Alle trin i samlingen bliver vist – også i detaljerede billeder. • Overhold den angivne rækkefølge. • Kontrollér, at leveringen er fuldstændig og i den rette tilstand ved hjælp af delelisten, før du starter samlingen. • Særligt vigtig er træbeskyttelsen! Gulvelementerne skal behandles med egnet træbeskyttelse nedefra, før du starter samlingen! • Til de fleste produkter kan du finde datablade online, der indeholder yderligere vigtige informationer til samlingen. • Garantibetingelserne er også vedlagt.

## NL **Voordat u begint**

- Het is aan te bevelen om de tijd te nemen om de opbouwandleiding door te nemen voordat er met het opbouwen wordt begonnen. • Alle stappen voor het opbouwen worden - ook met gedetailleerde afbeeldingen - weergegeven. • Neem de aangegeven volgorde in acht. • Controleer voor het opbouwen aan de hand van de onderdelenlijst de volledigheid en de hoedanigheid van de levering. • Bijzonder belangrijk is de bescherming van het hout! De vloerelementen moeten voor het opbouwen van onderen met een geschikt houtbeschermingsmiddel worden behandeld! • Het voor de meeste producten online beschikbare gegevensblad bevat verdere belangrijke aanwijzingen voor de opbouw. • Bijgevoegd zijn ook de

## PL **Przed rozpoczęciem**

- Wskazane jest, aby przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją montażu. • Pokazane są wszystkie etapy montażu – również na szczegółowych zdjęciach. • Należy przestrzegać podanej kolejności. • Przed montażem należy skorzystać z listy części, aby sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i w dobrym stanie. • Ochrona drewna jest szczególnie ważna! Przed montażem elementy podłogowe należy zabezpieczyć od dołu odpowiednim środkiem do konserwacji drewna! • Arkusz danych, który jest dostępny online dla większości produktów, zawiera dalsze ważne informacje dotyczące montażu. • Załączone są również warunki gwarancji.

## SV **Innan du börjar**

- Vi rekommenderar att du åsidosätter lite tid för att titta igenom monteringsanvisningen innan du påbörjar monteringen. • Alla monteringsstegen visas – även med detaljerade bilder. • Den angivna ordningen måste följas. • Kontrollera att leveransen är komplett och i gott skick innan monteringen påbörjas med hjälp av listan över delar. • Träskyddet är av yttersta vikt! Golvelementen ska behandlas underifrån med lämpligt träskyddsmedel före monteringen! • Annan viktig information före montering finns i databladet (tillgängligt online för de flesta produkter). • Garantivillkoren bifogas också.

## RO **Înainte să începeți**

- Vă recomandăm să dedicați puțin timp pentru a consulta Instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea. • Toate etapele de asamblare sunt prezentate amănuntit - și în forma unor figuri detaliante. • Respectați ordinea specificată. • Înainte de asamblare, vă rugăm să verificați lista de componente pentru a vă asigura că furnitura este completă și în stare bună. • Acordați o deosebită atenție protecției lemnului! Elementele de podea trebuie tratate de dedesubt cu o substanță conservantă adecvată pentru protecția lemnului înainte de asamblare! • Fișa de date, care este disponibilă și online pentru majoritatea produselor, oferă informații suplimentare importante cu privire la asamblare. • Atașat veți găsi și condițiile de garanție.

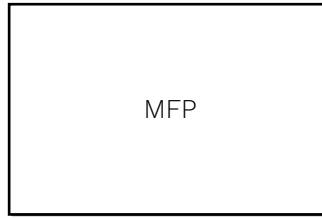
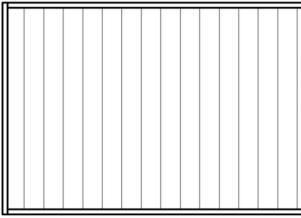
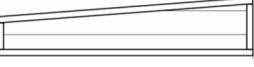
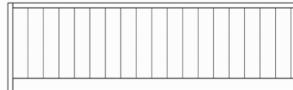
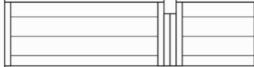
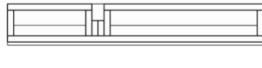
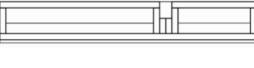
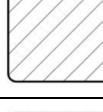
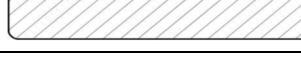
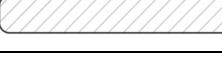
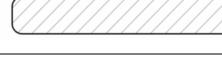
## EE **Soovitused enne paigalduse alustamist**

- Soovitame enne paigalduse alustamist võtta aega ja tutvuda paigaldusjuhendiga. • Kõik kokkupaneku etapid on näidatud ka üksikasjalikel piltilidel. • Paigaldustöid tuleks teha etteantud järjekorras. • Enne paigalduse alustamist kontrollige detailide nimekirja alusel, kas kõik elemendid on olemas ja ega need pole kahjustada saanud. • Puidukaitse on eriti oluline! Põrandaelemente tuleb enne kokkupanekut töödelda altpoole sobiva puidukaitsevahendiga! • Andmeleht, mis on enamiku toodete kohta internetis saadaval, pakub kokkupanekuks täiendavat olulist teavet. • Lisatud on ka garantiiitingimused.

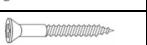
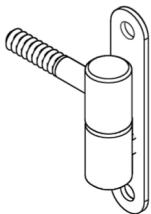
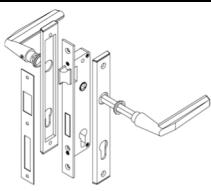
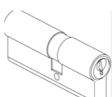
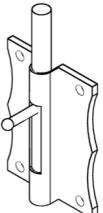
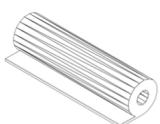
## EN **Before assembly**

- We recommend that time is taken to read the assembly instructions prior to assembly. • All assembly steps are shown – also in detailed images. • The step-by-step instructions must be followed. • Before assembly, please use the parts list to check that all components are accounted for and in good condition. • Wood protection is particularly important! The floor elements must be treated from below with a suitable wood preservative before assembly! • The data sheet, which is available online for most products, offers further important information for assembly. • The guarantee conditions are also attached.

# OTFEL8X8(NF/GR)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.
918	16 x 1174 x 1770 Floor panel 	x 2	244	47 x 1174 x 1703 	x 6
271	47 x 365 x 1174 	x 1	272	15 x 365 x 1174 	x 1
273	47 x 276 x 1174 	x 1	274	47 x 276 x 1174 	x 1
251	47 x 508 x 1703 	x 1	252	47 x 508 x 1703 	x 1
264	47 x 361 x 1174 	x 1	265	47 x 361 x 1174 	x 1
266	47 x 185 x 1174 	x 1	267	47 x 185 x 1174 	x 1
817	28 x 28 x 1245 	x 4	1106	15 x 634 x 1174 Floor panel 	x 2
516	12 x 830 x 1150 Roof panel 	x 6	678	12 x 230 x 830 Roof panel 	x 3
839	28 x 80 x 1770 	x 4	834	28 x 80 x 578 	x 4
816	28 x 28 x 1237 	x 4	824	28 x 28 x 1332 	x 1
920	28 x 28 x 1174 	x 17	1105	28 x 28 x 578 	x 2
645	12 x 90 x 1267 	x 6	623	12 x 70 x 1680 	x 11
603	12 x 70 x 360 	x 7	601	12 x 70 x 180 	x 5

# OTFEL8X8(NF/GR)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.
738	19 x 45 x 1680 	x 4	731	19 x 45 x 774 	x 2
727	19 x 45 x 731 	x 4	717	19 x 45 x 360 	x 2
715	19 x 45 x 180 	x 2	589	12 x 45 x 1680 	x 3
734	19 x 45 x 1332 	x 1	748	19 x 60 x 1174 	x 4
1006	15 x 15 x 535 	x 8	1005	15 x 15 x 269 	x 8
1139	15 x 15 x 536 (NB! OTFEL8x8GR) 	x 8	1138	15 x 15 x 300 (NB! OTFEL8x8GR) 	x 8
628	12 x 90 x 201 	x 3	554	3 x 295 x 530 	x 4
1505	Ø4,5 x 50 	x198	1506	Ø3,5 x 35 	x247
			1508	Ø4 x 25 	x 44
			1512	Ø1,4 x 25 	x 40
1513	Ø3 x 10 	x164			
1528		x 4	1531		x 1
			1554	ES60 (30/30) 	x 1
1517		x 2	540	3 x 1000 x 2600 	x 3
48	32 x 672 x 1685 Left door 	x 1	49	32 x 672 x 1685 Right door 	x 1

# OTFEL8X8(NF/GR)

**NB!**

Empfohlen bei Aufbau auf besonders feuchtem Untergrund. (**Nicht im Lieferumfang enthalten!**)

Recommended for assembly on moist ground. (**Not included!**)

\* Unterlegpads /

\* Patio Pads

Min. 16,9 lfm/rm



+€

\* Imprägniert Kantholz /

\* Impregnated beam

40\*60\*2404 mm

7 St./Pcs



+€

\* Schraube /

\* Screw

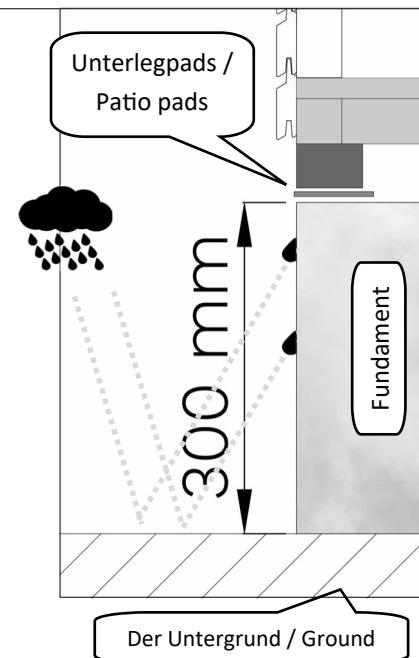
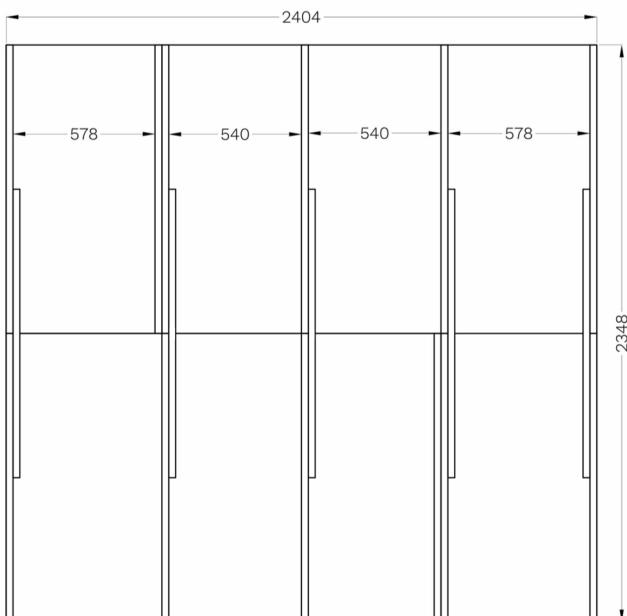
4,5\*60 mm

42 St./Pcs



+€

## Fundamentplan / Foundation Plan

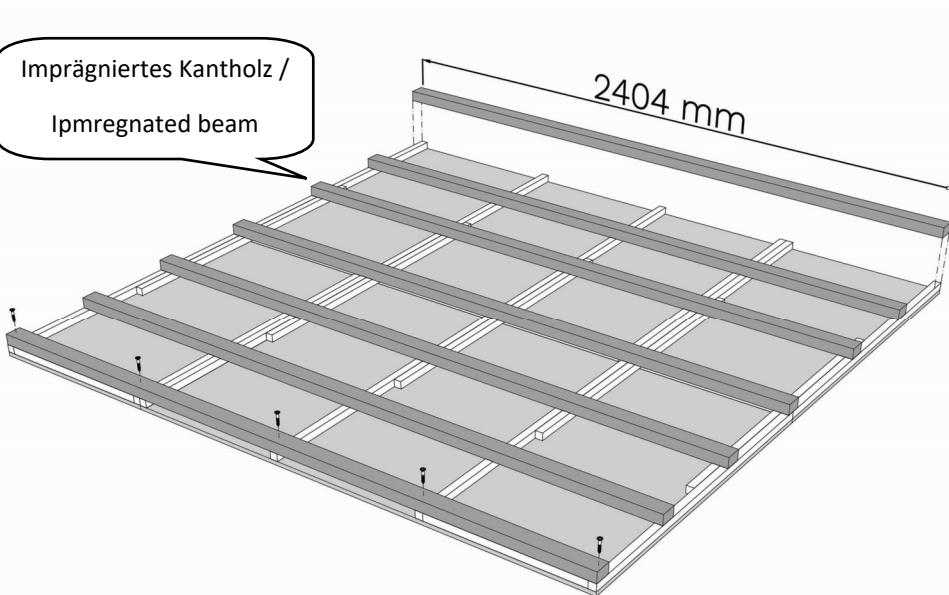


Der Untergrund / Ground

Imprägniertes Kantholz /

Impregnated beam

2404 mm



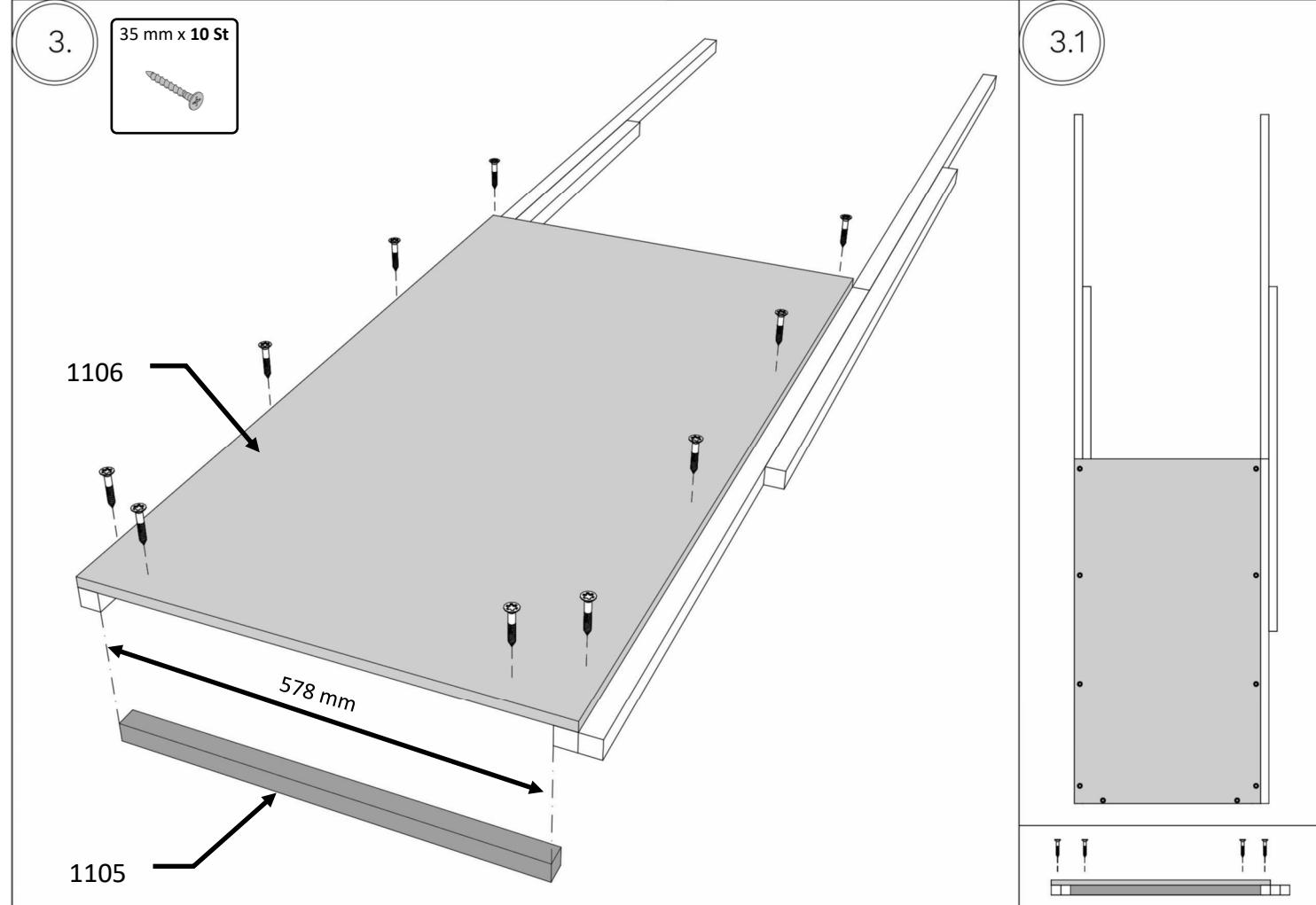
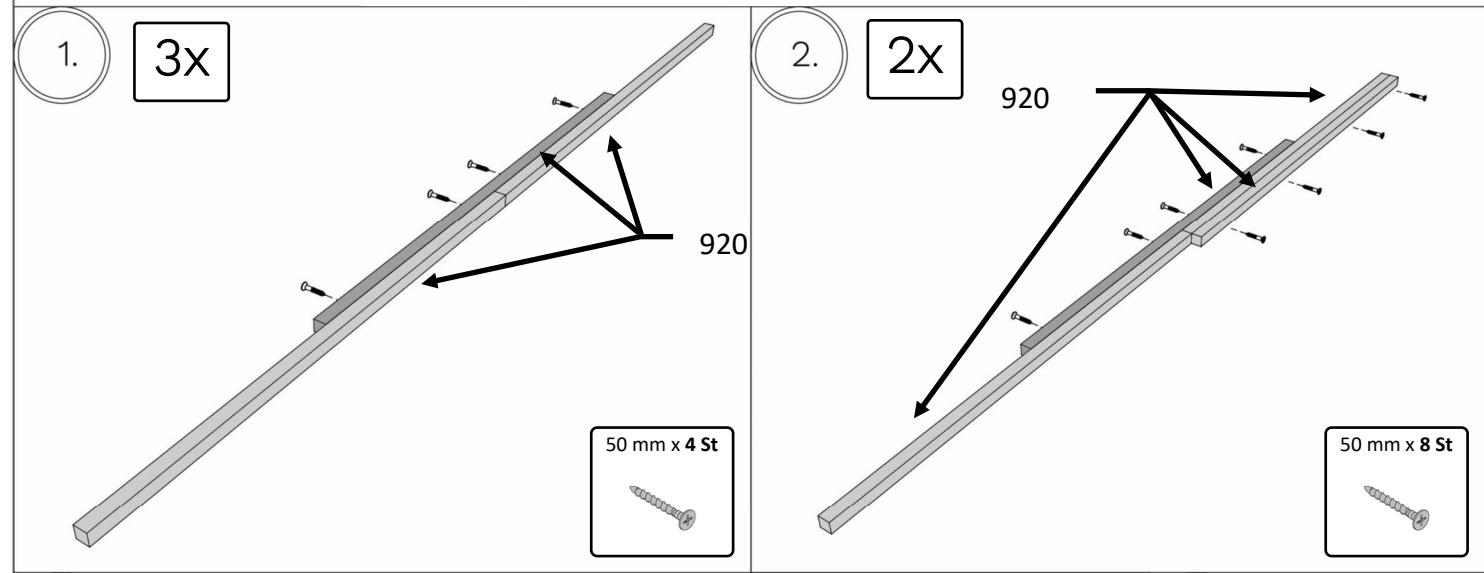
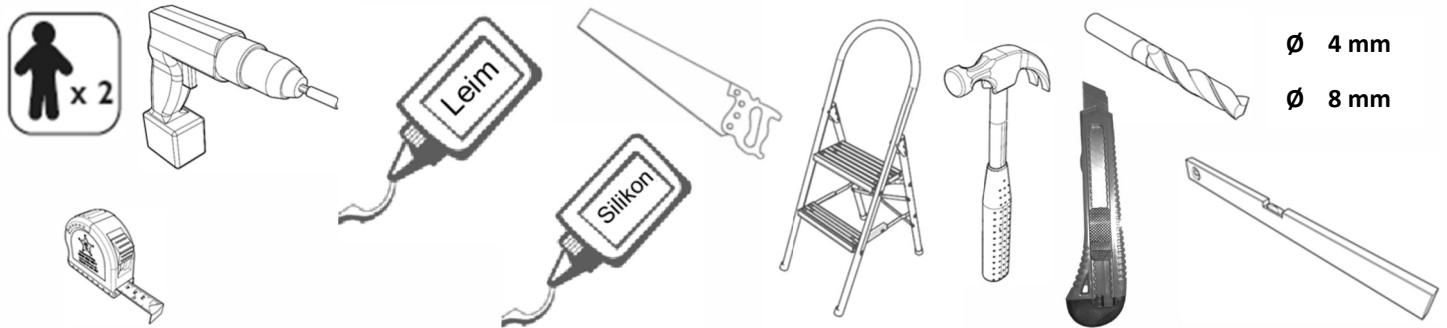
### Bitte beachten!

Lass Dein Bauvorhaben vorab bei Deiner zuständigen Gemeinde prüfen, denn die Bauordnungen sowie die Bebauungspläne müssen eingehalten werden.

### Please note!

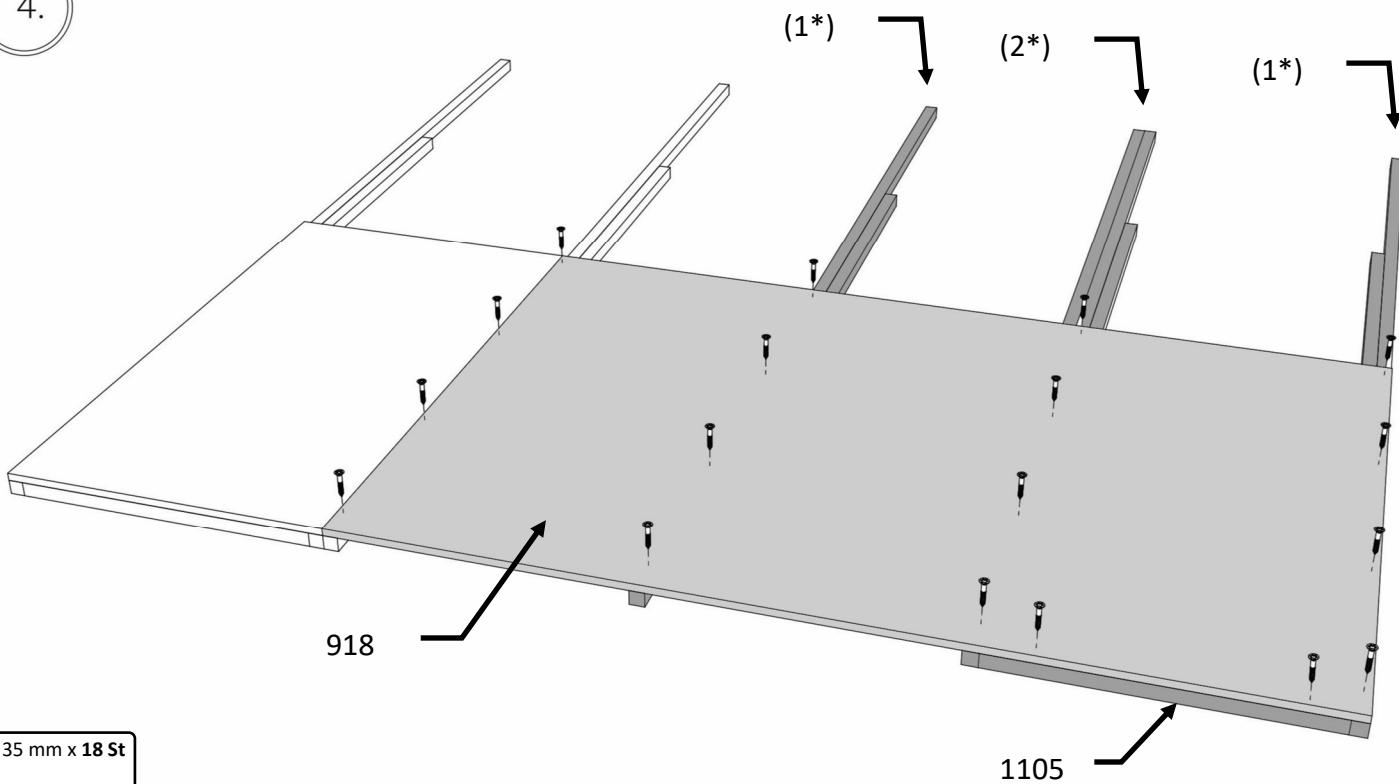
Have your construction project checked in advance at your responsible municipality, because the building regulations and the development plans must be observed.

# OTFEL8X8(NF/GR)

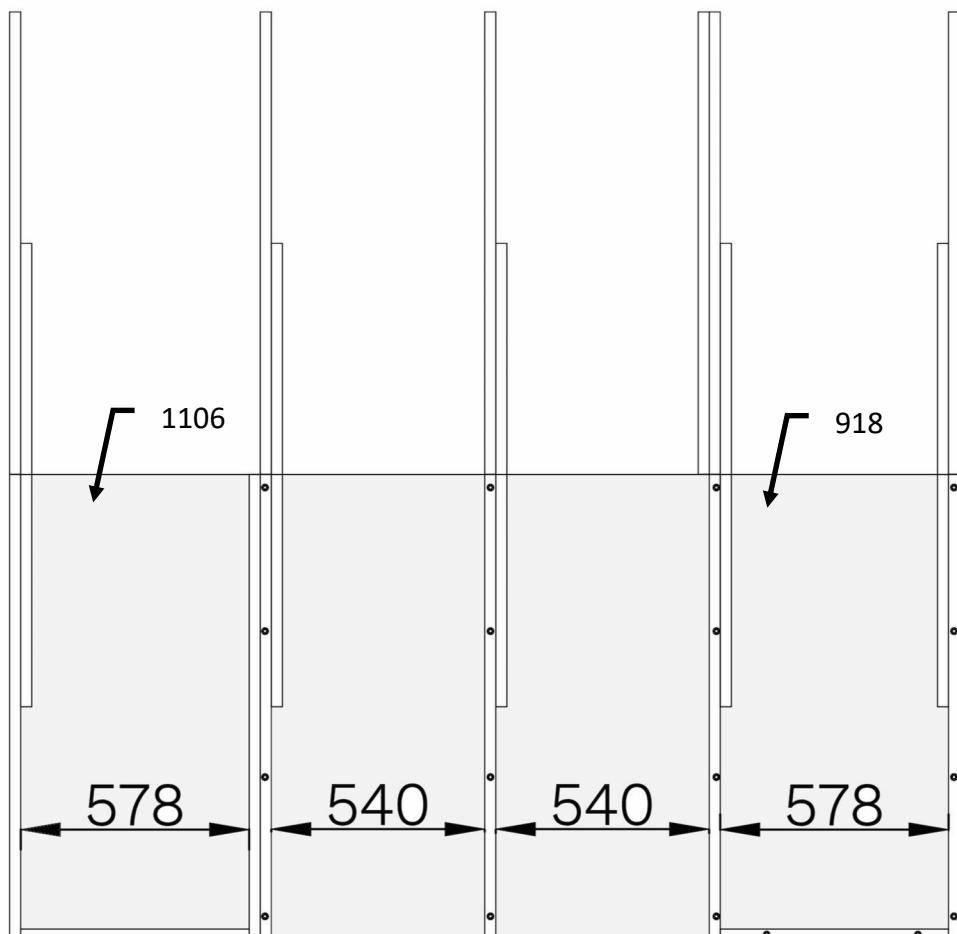


# OTFEL8X8(NF/GR)

4.



4.1

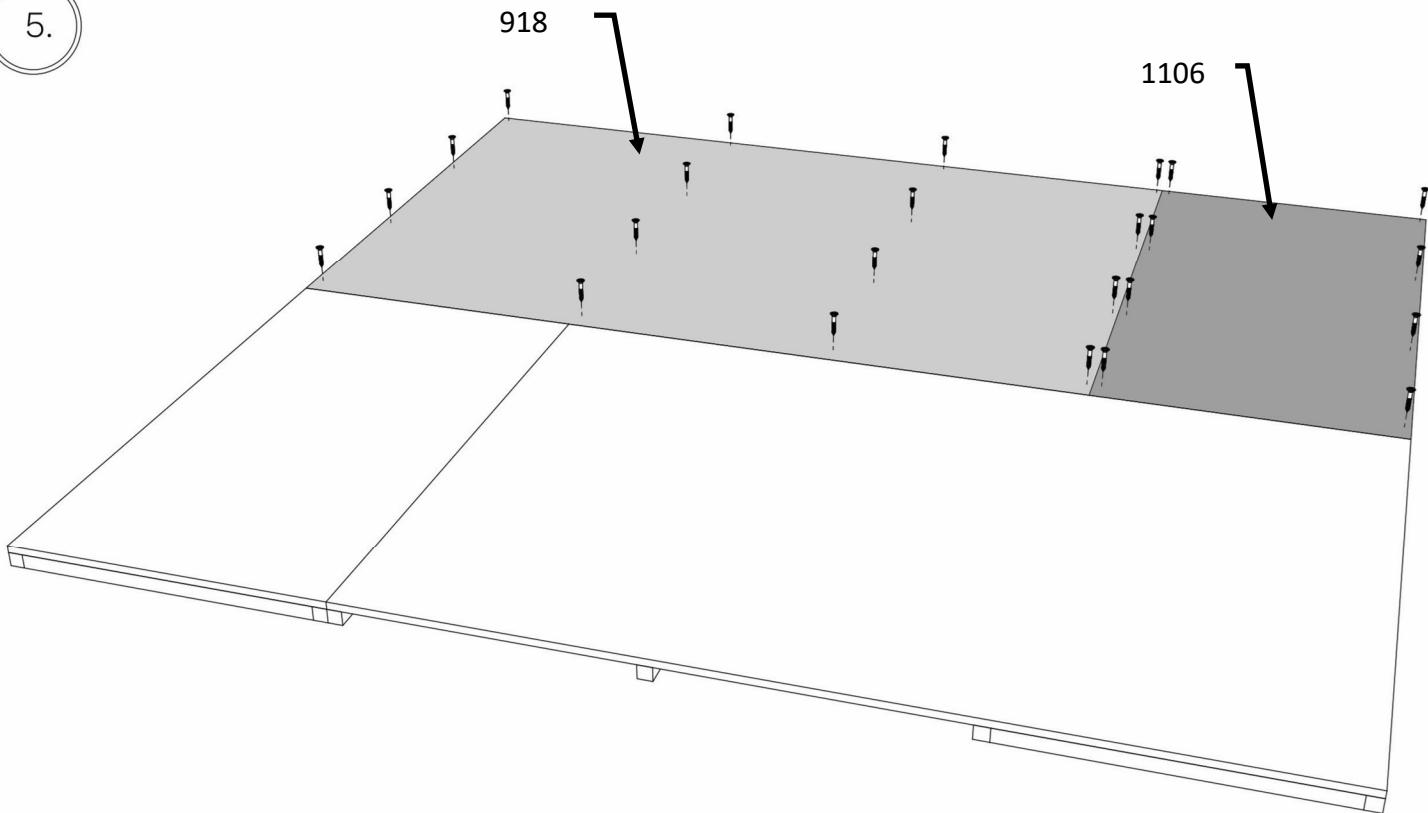


# OTFEL8X8(NF/GR)

5.

918

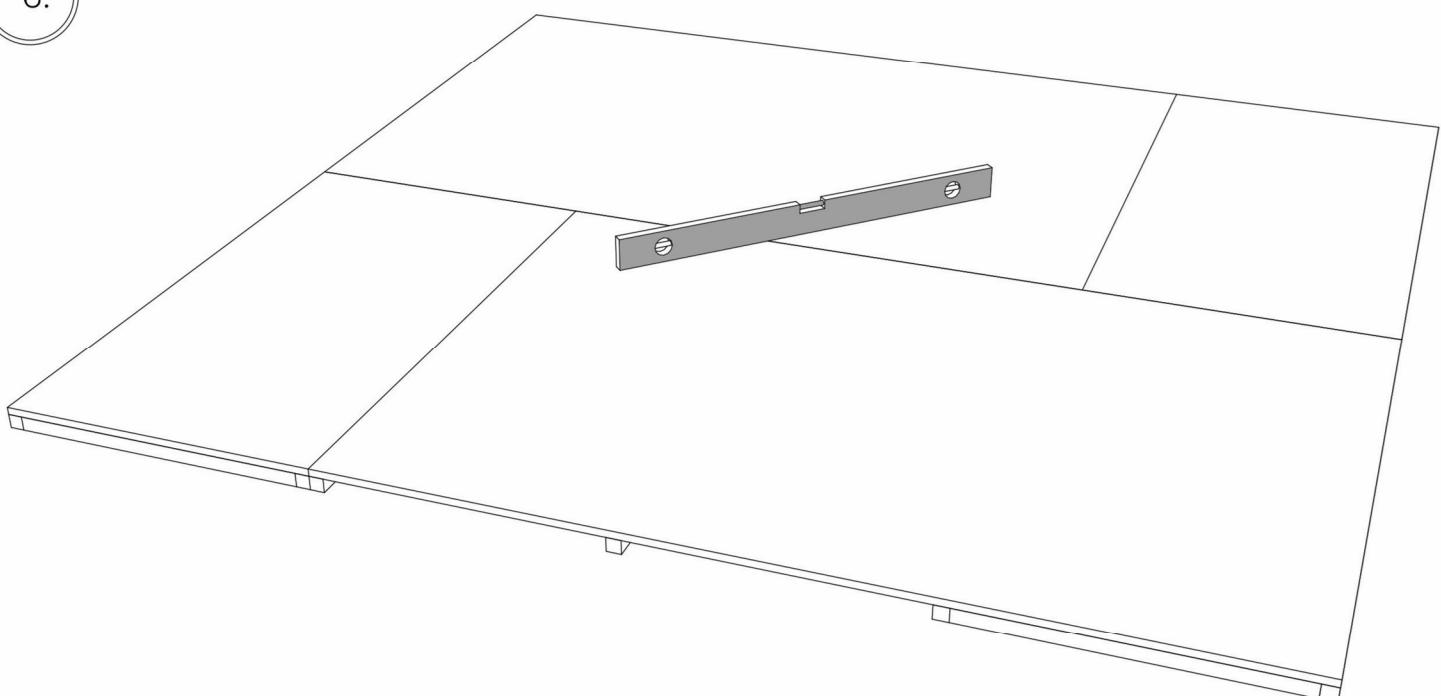
1106



35 mm x 24 St

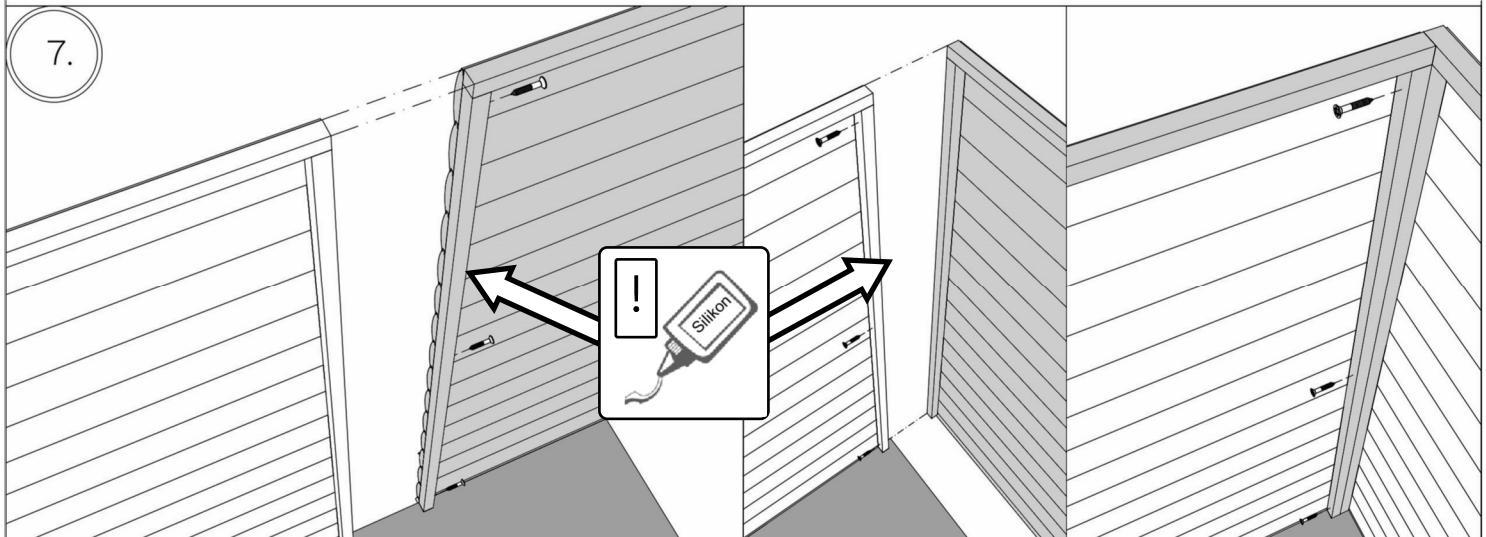


6.

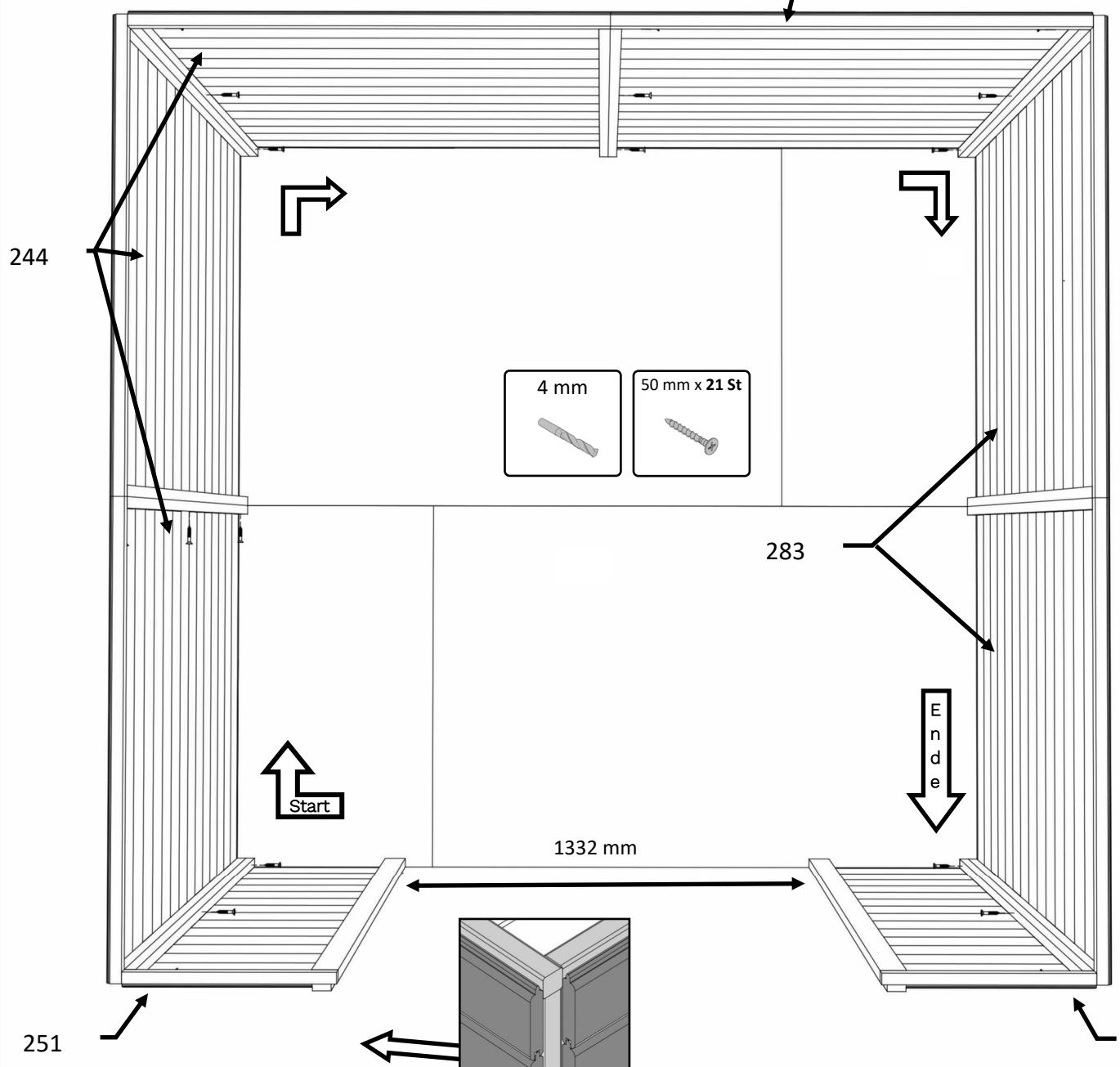


# OTFEL8X8(NF/GR)

7.

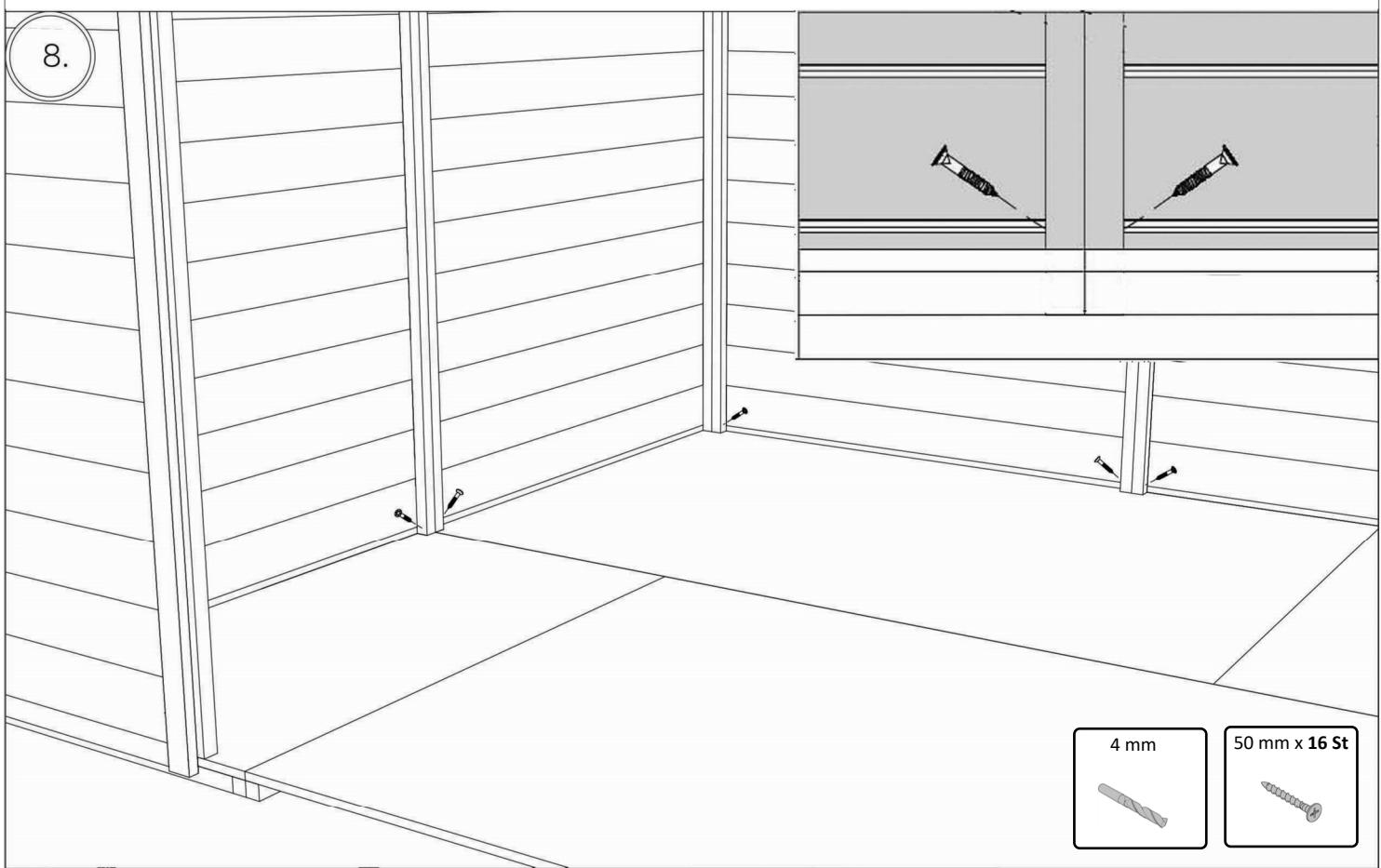


244

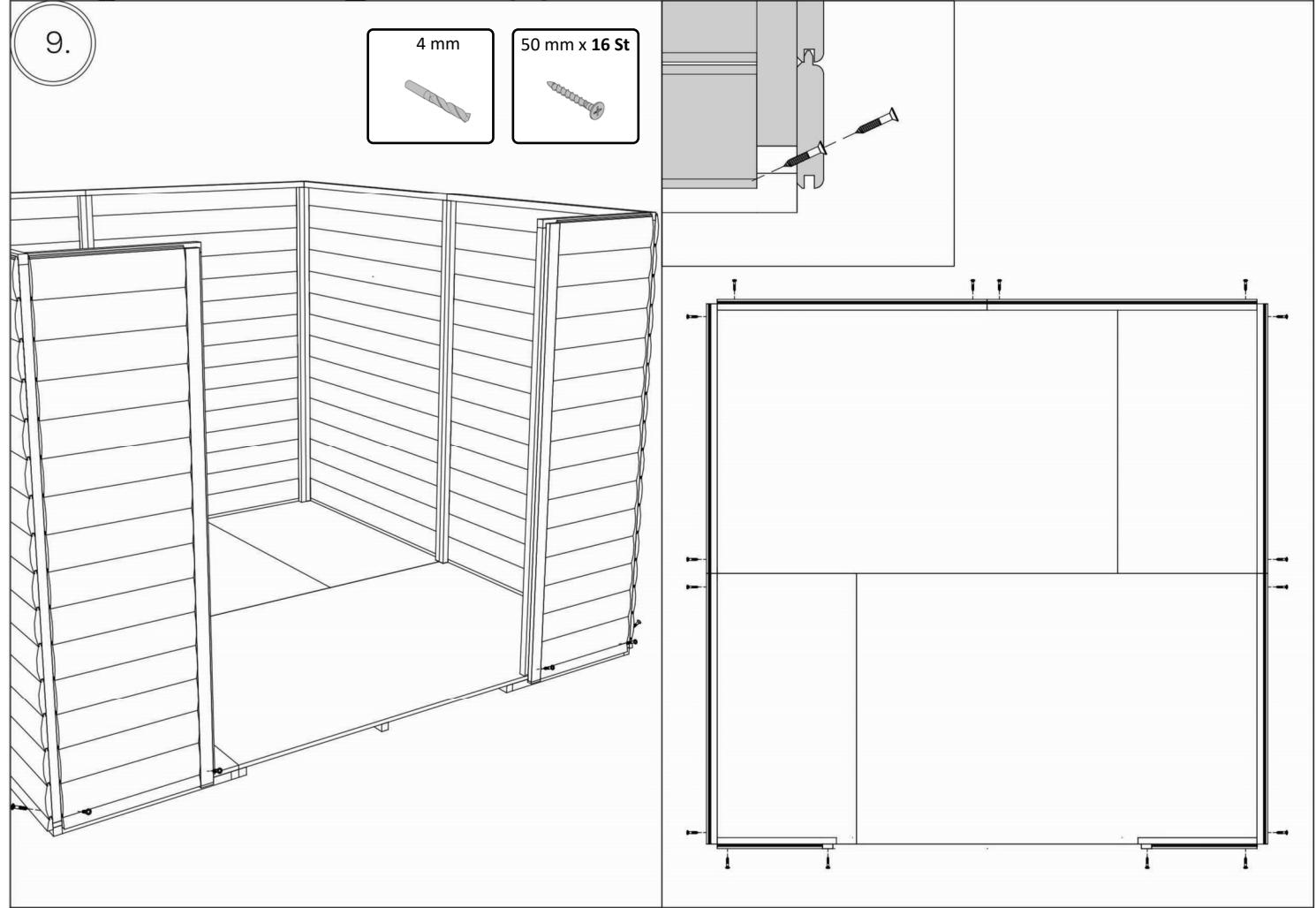


# OTFEL8X8(NF/GR)

8.

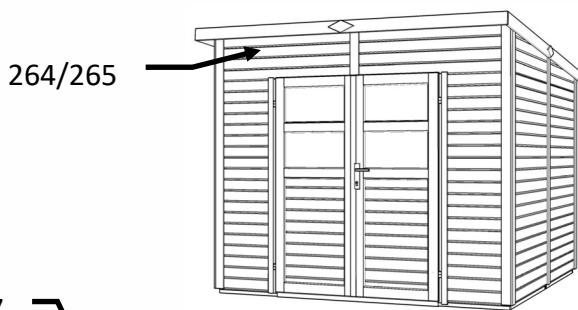


9.



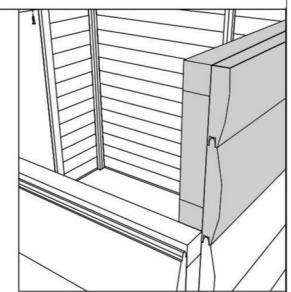
# OTFEL8X8(NF/GR)

10.

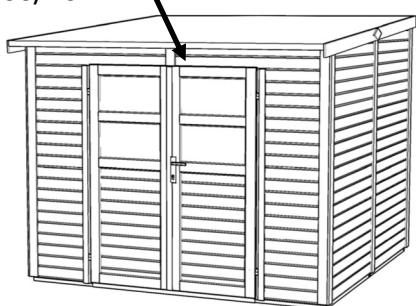


11.

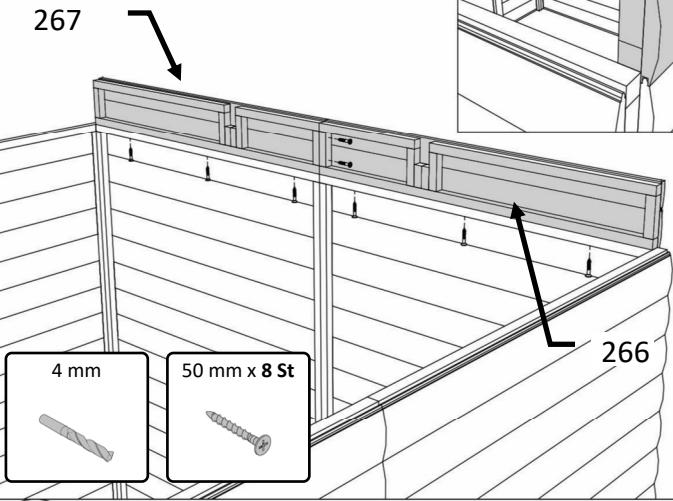
267



266/267



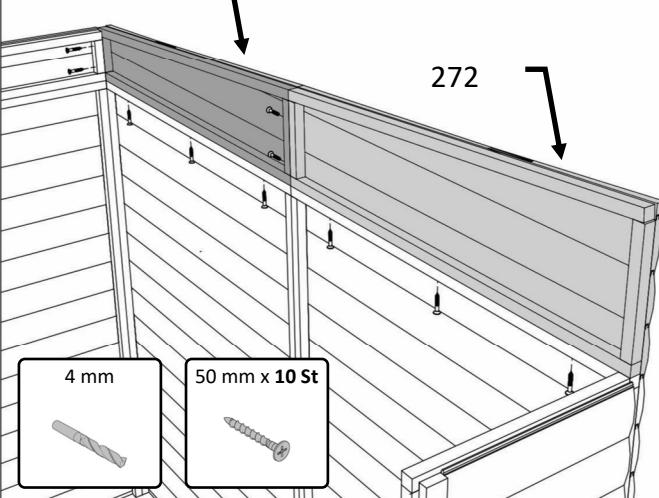
1.



12.

274

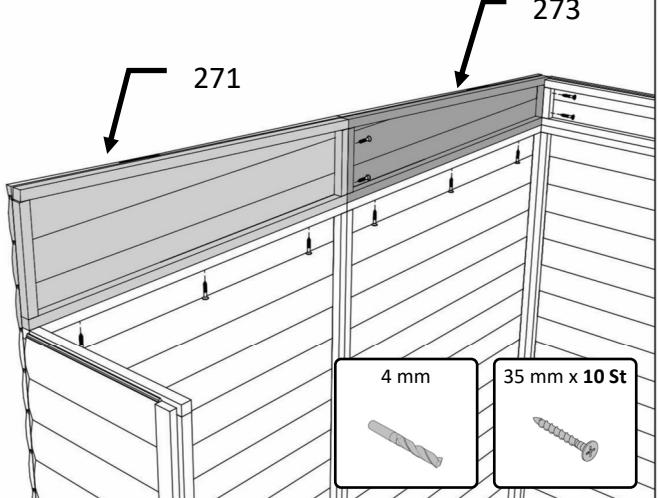
272



13.

271

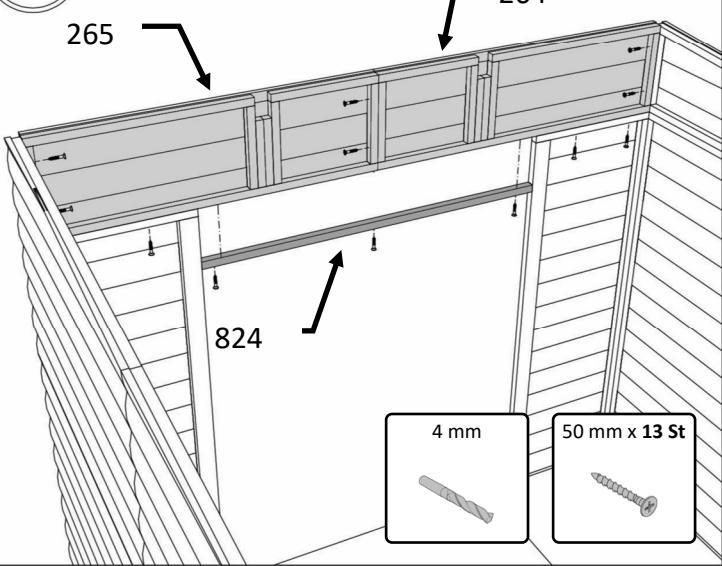
273



14.

265

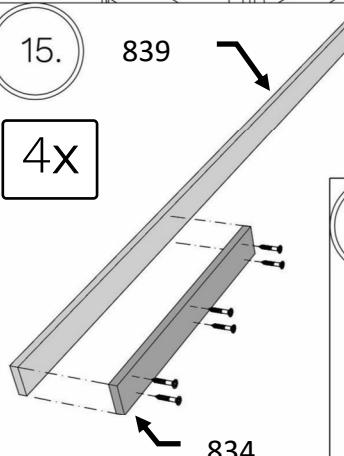
264



15.

839

4x



16.

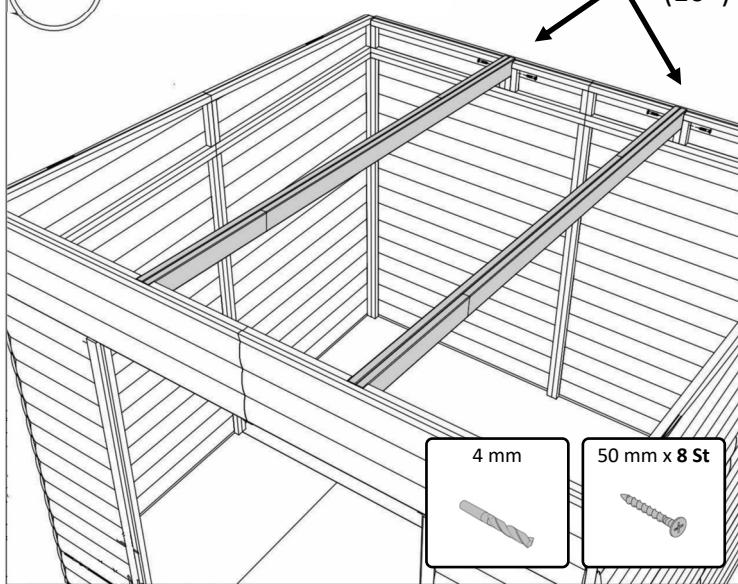
2x

30 Min.

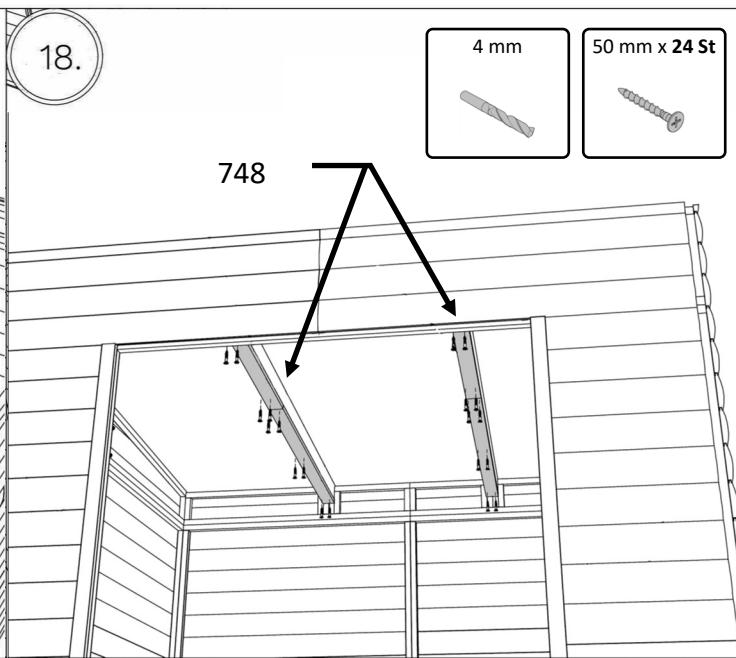


# OTFEL8X8(NF/GR)

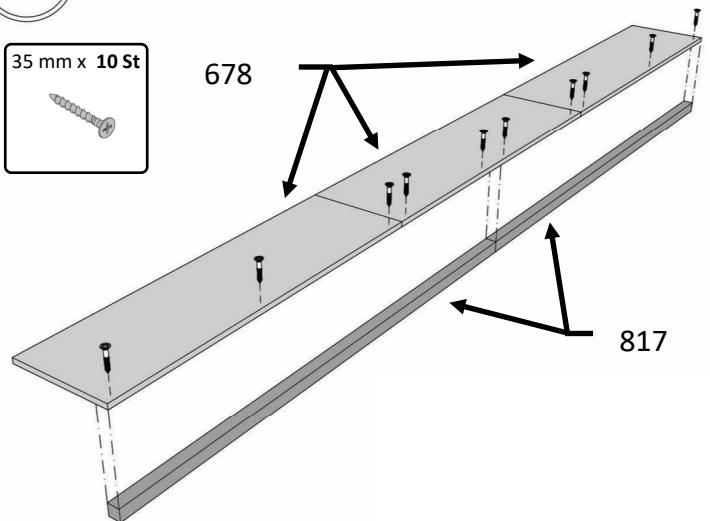
17.



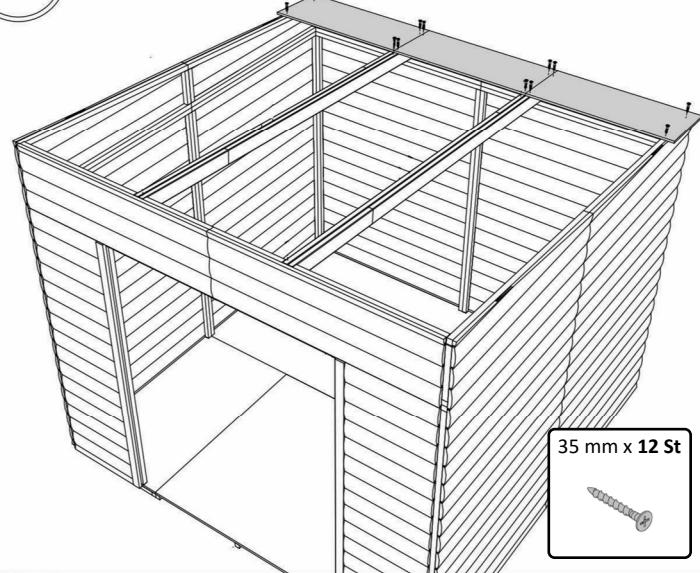
18.



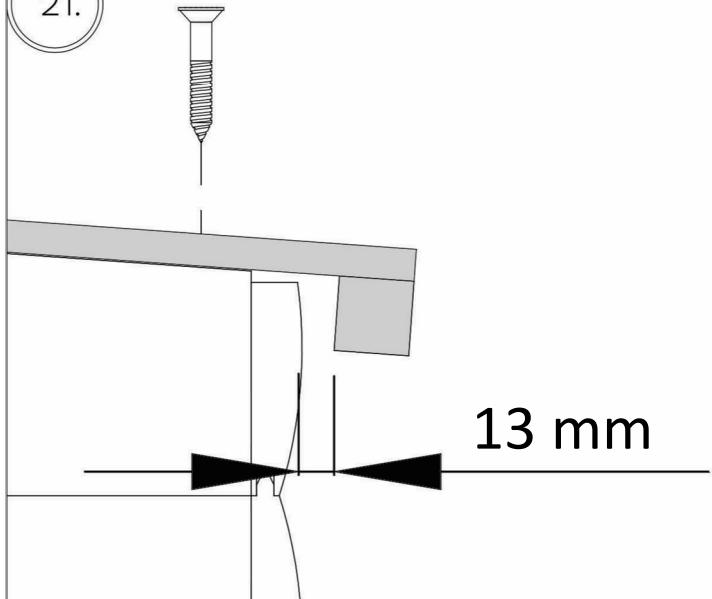
19.



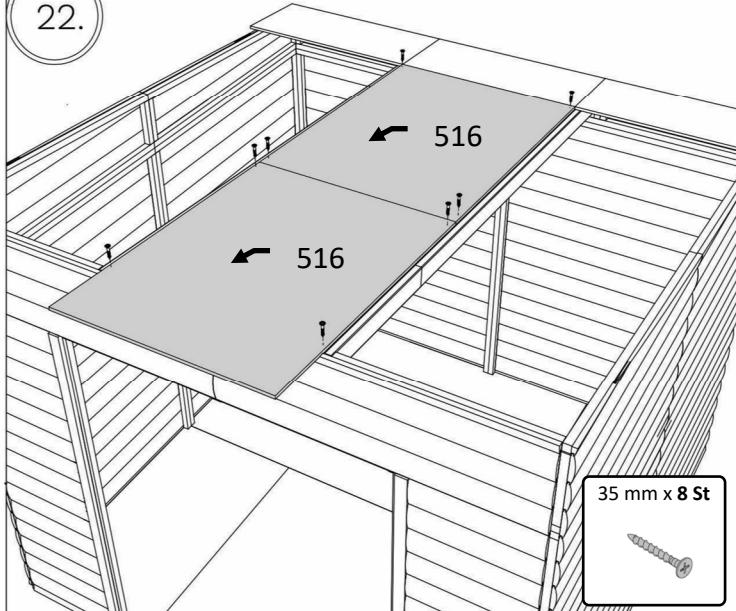
20.



21.

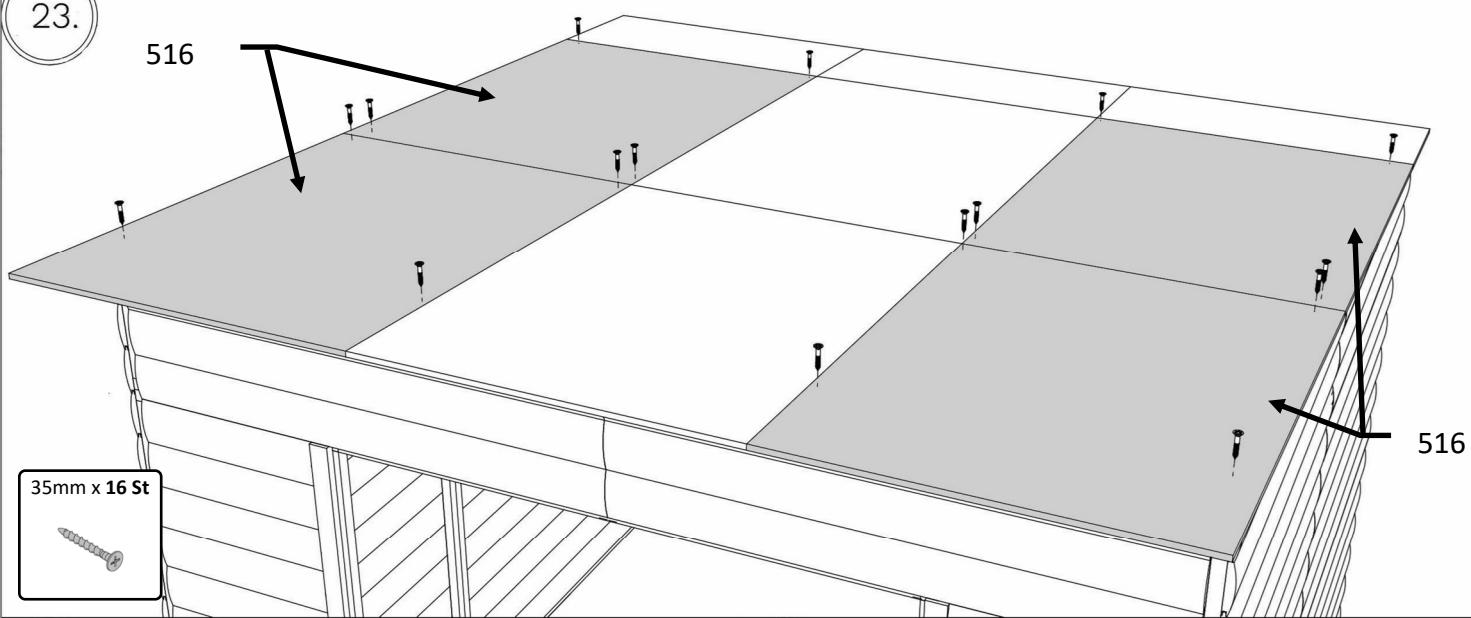


22.

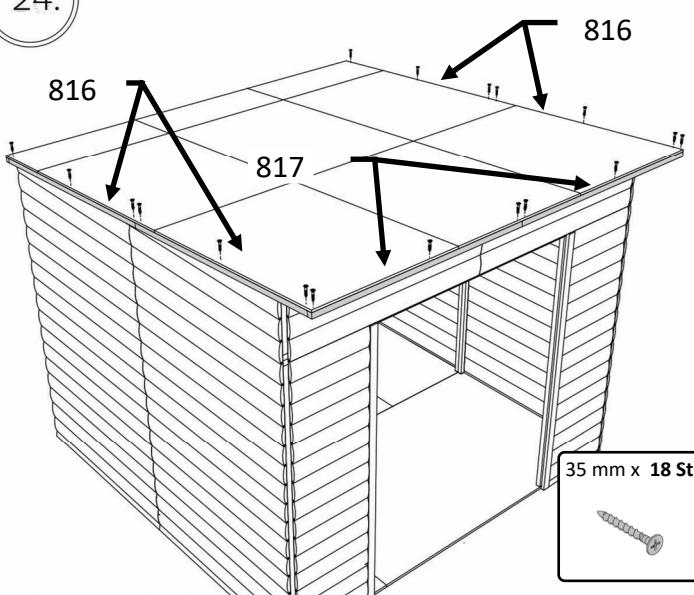


# OTFEL8X8(NF/GR)

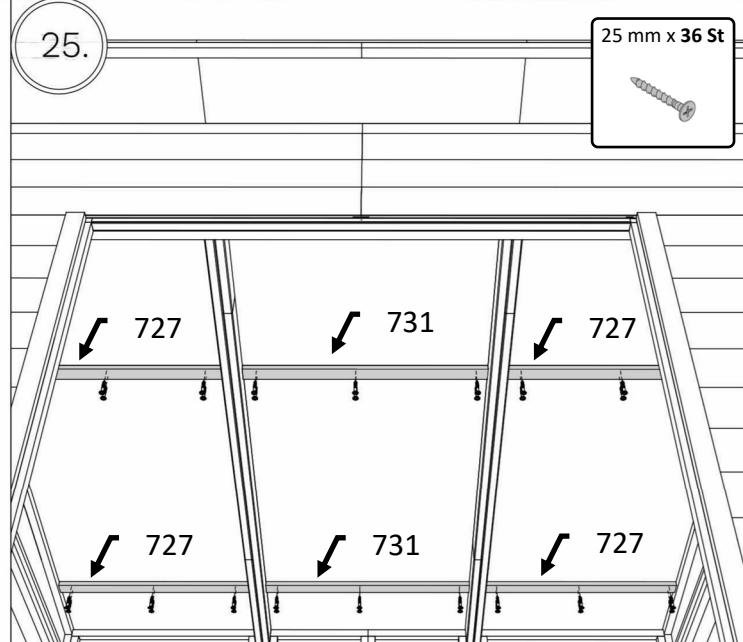
23.



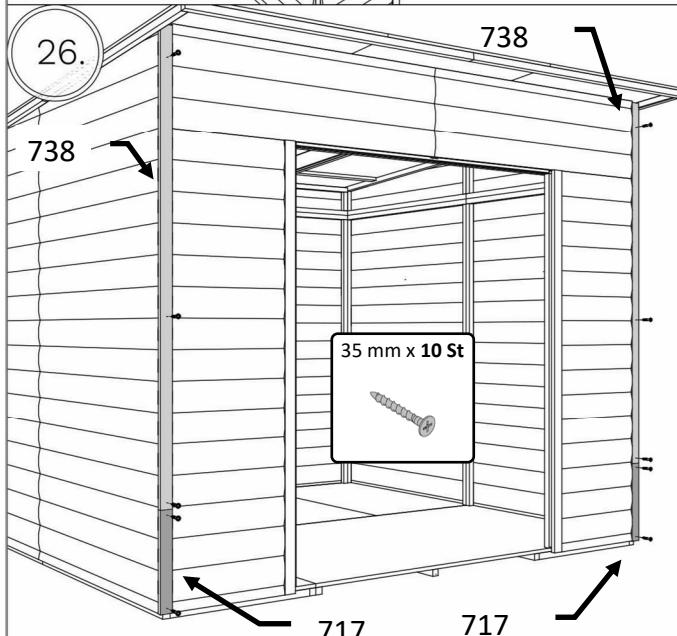
24.



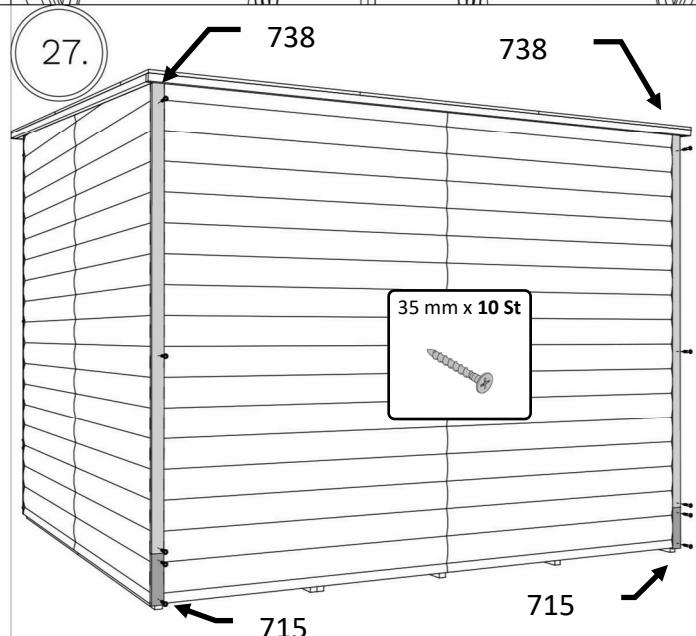
25.



26.

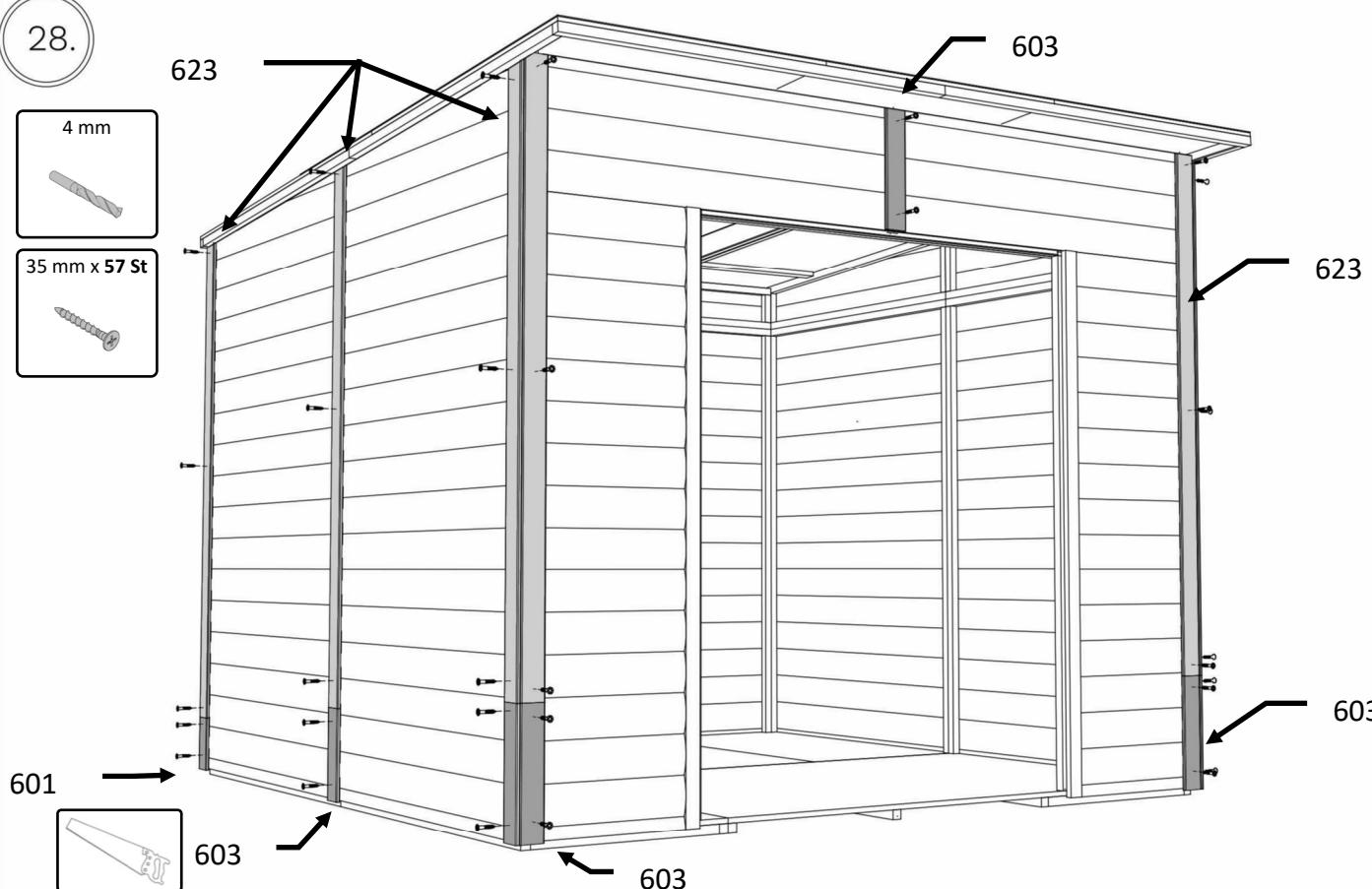


27.

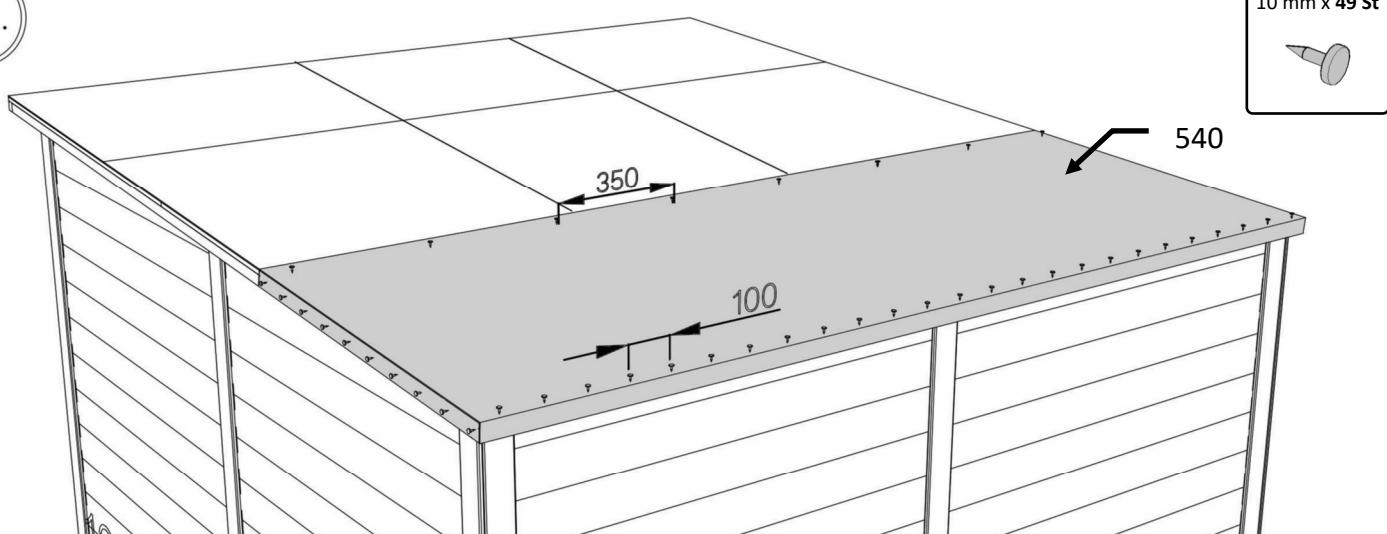


# OTFEL8X8(NF/GR)

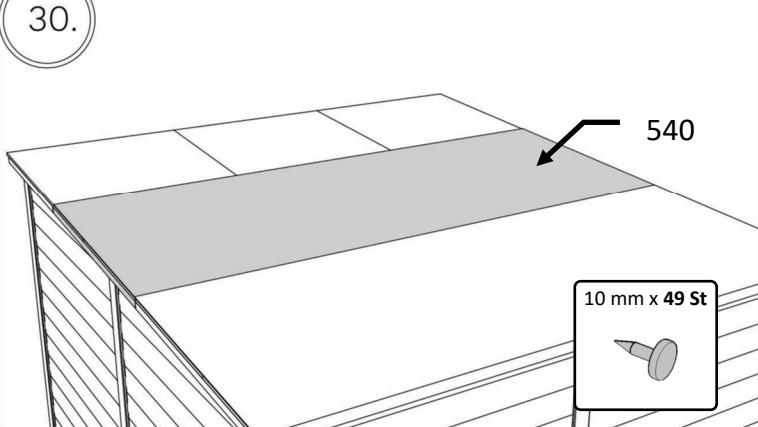
28.



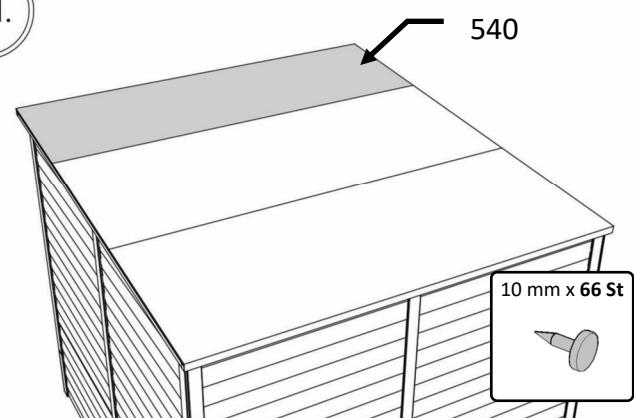
29.



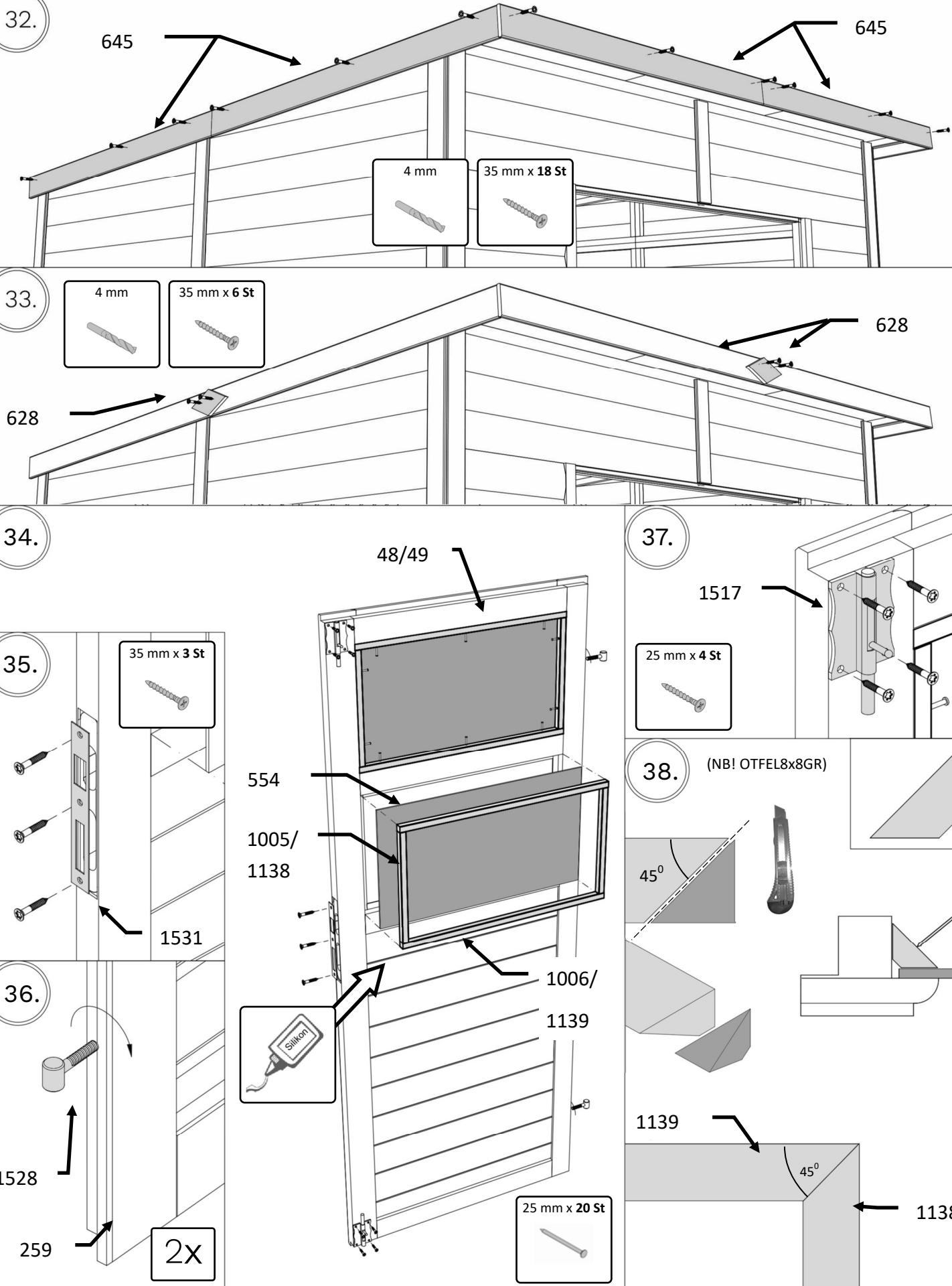
30.



31.

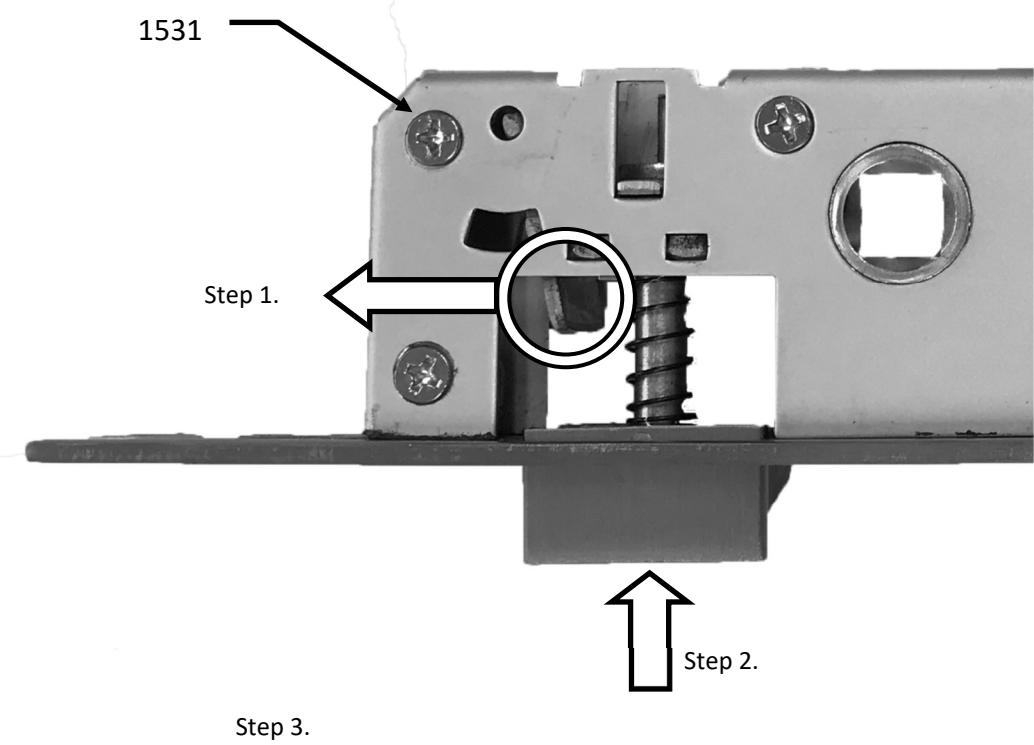


# OTFEL8X8(NF/GR)

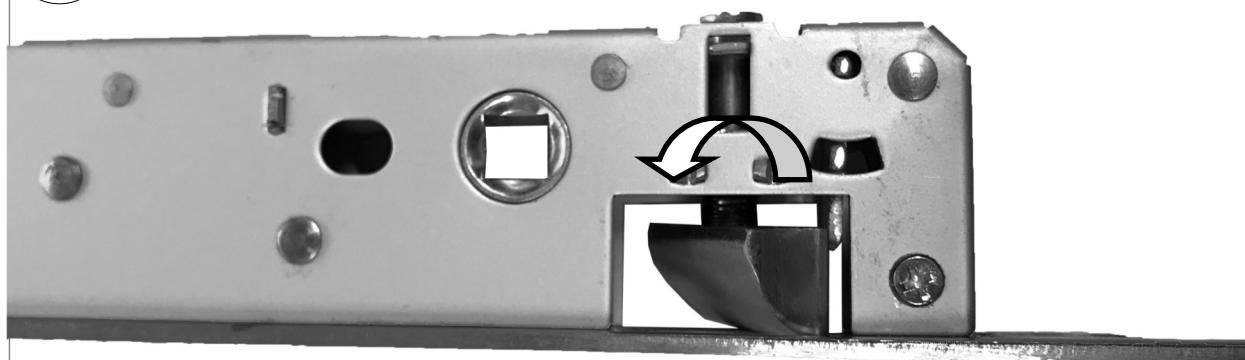


# OTFEL8X8(NF/GR)

39.



39.1



39.2

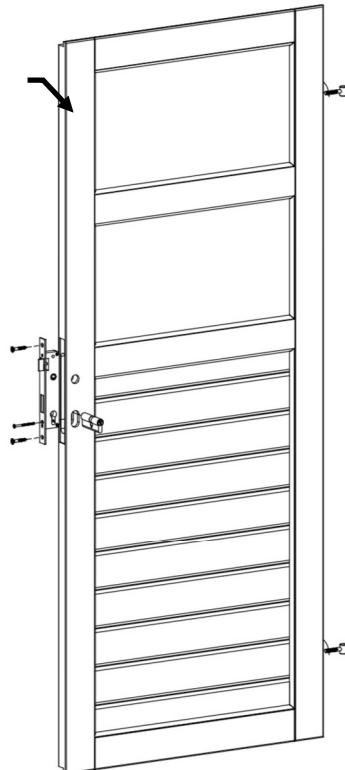


Step 4.

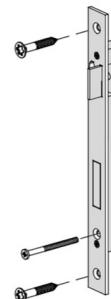
# OTFEL8X8(NF/GR)

40.

49



1531



35 mm x 2 St



1554

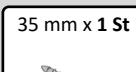


35 mm x 4 St

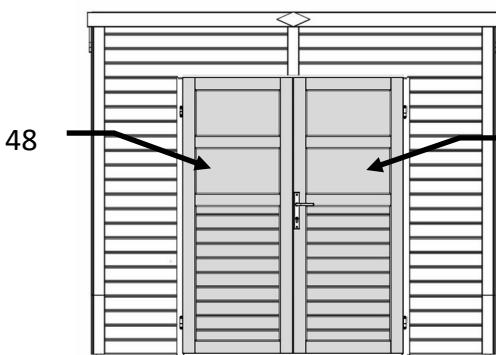
41.

41.1

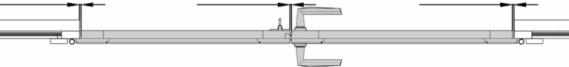
1528



48 49



4 mm 4 mm 4 mm

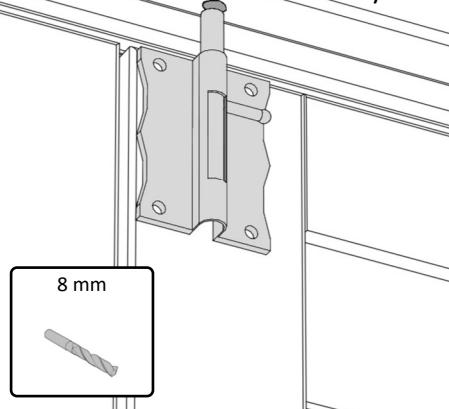


249/250

48/49

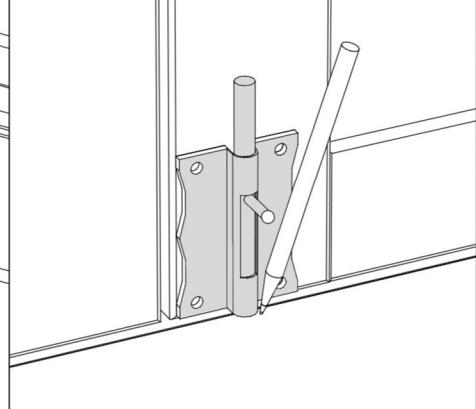
42.

264/265



8 mm

42.



43.

8 mm

918

# OTFEL8X8(NF/GR)

